

TILTØK

Filadelfia, Landavegur 22 Í dag kl. 17 Bón fyri býnum og Ísrael, kl. 19 Mötiroðin »Rorir tað teg?« v/ Robert Bwalya.. Í morgin kl. 19 Mötiroðin »Rorir tað teg?« v/ Robert Bwalya. Friggjadagin kl. 19 Mötiroðin »Rorir tað teg?« v/ Robert Bwalya. Leygardagin kl. 17 Landsbøn. Sunnudagin kl. 11 Morgun-möti v/ Tummas Jacobsen, kl. 11.30 Barnagudstænasta, ABC v/ Frank Jacobsen, evnið er: Fyrigiving við blóði Jesusar, 1. partur, kl. 18 Möti. Mánadagin kl. 20 Bónarskúlin saman við Rhema, Evangelii-húsinum og Meinigheitini í Hoyvík. www.filadelfia.fo

Frelsunarherurin, Tórsgøta Mikudagin kl. 15 Bónarmöti, kl. 19.30 Menn samlast. Hósdagin kl. 20 Korpsráð.

KFUM og KFUK í Havn Hósdagin kl. 19.30 í KFUK: Ytrimiðsónskvöld, Maureen Djurhuus Clarke greiðir frá

Bilar til sølu

Opel Vectra 1.6 bensin st.car persónbilur



· Árgangur 2001 · Km 46.045
· Aircondition, radio, bagagaskútlara, takboytar · Vælhildin

prísur **158.500,-**

Ford Escort 16V



· Árgangur 1995 · Km 128.103
· Krók, stereoanlegg · Nylakkeraður

prísur **58.000,-**

Nýggjur REXTON RX270 XDI á goymslu



· Árgangur nov 2001 · Km 30.000
· El-rútar, hita í setrum, aircondition, fjarsýrt centrallás, góð summar-dekk, góð pikadekk á felgum fylgja við · Vælhildin

Citroen Xsara diesel



· Árgangur nov 2001 · Km 30.000
· El-rútar, hita í setrum, aircondition, fjarsýrt centrallás, góð summar-dekk, góð pikadekk á felgum fylgja við · Vælhildin

prísur **135.000,-**

BILVERKSTADIÐ

v/ H.J.Kollsker · á Hjalla
Tel 31 10 13 · Fartel 51 10 13
Boks 3262 · FO-110 Tórshavn
www.kollsker.com

sínun arbeiði í Mórítania. Innsavning.

Sunnudagin 6. juni: Eldrasamkoman og varðmenn fara útferð vestur í Vágur. Vit møtast í KFUK kl. 9 sunnu-morgunin til kaffi og rund-stykkir. Tað er neyðugt at tekna seg til útferðina á tlf. 311824 ella 311928 og á fartlf. 211824 í seinasta lagi friggjadagin 4. juni kl. 14.00.

Lívdin í Hoyvíkar skúla (innngongdin er flutt til nýggjaskúla) Sunnumorgunin á familju-møtinum kl. 10.30 verður evnið: Truplir spurningar úr Biblíuni »Hvat við teimum, sum ongantið hava hoyrt?«. Á tilbiðjanarmøtinum kl. 12 er evnið: »Halgan«. Á báðum møtinum talar Jógvan Z. Barnaansing er fyri børn undir skúlaáldar á báðum møtinum. Sunnudagsskúli er kl. 12. Drekkamunnur millum møtinum. Tíðskvöldið kl. 20 Bøn- og biblíutími, samandrátur av Opinberingini. www.livdin.fo

Ebenezer Mikudagin kl. 20 Mánadarmöti: Trivnaður í samkomuni, Poul Færø talar. Hósdagin kl. 20 Ungdóms-möti.

Sunnudagin kl. 10 Minnis-málitið Harrans. kl. 12 sunnu-dagsskúli, kl. 18 Mánadarmöti: Trivnaður í samkomuni, Poul Færø talar.

Hebron, Argir Í kvöld kl. 20 Motast vit í húsbólkum. Nærri fæst við at ringja tlf. 315226. Einkí möti verður í Hebron í kvöld. www.hebron.fo

Samkoman Rhema Einkí möti sunnudagin vegna legu. www.rhema.fo

Missionshúsið v/ Landavegin Hóskvöldið kl. 20 Möti.

Meinigheitshúsið Týskvöldið kl. 20 Biblíutími, Opinberingin kap. 2, vers 12-29.

Mikukvöldið kl. 19 venur Meinigheitskórið. Hóskvöldið kl. 20 Ungdómsmöti v/ Snorra Brend, evnið: Jesus.

Fríggjakvöldið kl. 19.30-21 Juniorhugni. Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Möti v/ Bergur D. Joensen, Meinigheitskórið syngur.

Katólska kirkjan Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Messa í Kerit. Hósdagin kl. 20 verður Taizé-kvöld (bónarstund hjá Franciskanasystrunum, Varðagøta 16). Øll eru vælkomín. Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit.

Sunnudag kl. 11 Hánessa v/ Wladyslv Zdunek, presti í Mariukirkjuní, kl. 14 sunnu-dagsskúli.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma Yviri við Strond Sunnudagin kl. 11.00: Morgunmøti og kl. 18.00: Evangelískt möti. Øll eru vælkomín.

Saron, Vestmanna Bónarmöti verður í Saron kl. 20. Útmóti verður kl. 21.

Keldan, Skálafirði Sunnudagin kl. 17 Möti við Jan Jacobsen, Barnamöti kl. 17. Vælkomin í Kelduna. www.keldan.fo

Lívins Orð, Saltangará Húsmöti verður hjá Palla og Jonnu Højgaard í kvöld kl. 20. Möti verður sunnudagin kl. 10.30. Øll eru vælkomín.

Silóa, Fuglafirði Bøn, biblulæra og hugnalig samvera við drekkamunni verður í Silóa í kvöld kl. 19.30 Leivur og Oddur á Lakjuni tala. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Betania, Skopun Mikudagin kl. 20 Bónarmöti.

Missionshúsið í Skopun Í kvöld kl. 20 Biblíutími. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Frelsunarherurin, Vágur Í kvöld kl. 19 Juniorsoldátamöti.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21, tlf. 316491 Opið er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og blóðini eru til taks.

Mánadagur 31. mai. kl. 10-10.30 **2. hvítusunnudagur – stongt.** Týsdagur 1. juni kl. 10-11.30 Sangur, Óli Yang. Vit fáa vitjan úr Íslandi. Øll eru hjartaliga vælkomín.

kl. 15-17 Opið hús **Mikudagur 2. juni** kl. 10-15 Opið hús kl. 15 Vit vitja framsýningina: »Lær um upphav Føroya« á Føroya Náttúrugripasavn og Jarðfrøðissavnið.

Kostnaður 20,- **Hósdagur 3. juni** kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 14-17 Telduprát, Brandur Petersen kl. 14-16 Boccia í kjallaranum **Fríggjadagur 4. juni** kl. 12-20 **Tiltak í Grasagarði frá kl. 15-20 »Litir og lutir renna millum runnar«.** Drekkja og rabarbukoka verður at fáa

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum – um tygum ikki fáast við nakad ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

Tilhaldið Hugnin í Sandoynni Tilhaldið í Sandoynni er opið mánadag og mikudag frá kl. 14-17. Báðar dagarnar er drekkamuður at fáa. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Flovi – dagtilhaldið fyri pensjónistar í kvinnumfelagshúsinum á Glyvrum – allir pensjónistar hjartaliga vælkomir. Opið mánadag-fríggjadag kl. 15-18. Týsdagin 1. juni Ítriv fyri áhugað **Mikudagin 2. juni**

Helen og Eyðun Joensen greiða frá ferð teirra í Kina **Hósdagin 3. juni** Fimleikur v/ Jóhannu Troest **Fríggjadagur 4. juni** Opið hús

Tú fært altíð ein góðan drekkamunn, somuleiðis eitt gott Guðs orð. Blóðini eru altíð til taks.

Dagtilhaldið í Vági er hvønn týsdag og tórsdag frá kl. 15 til 18. Øll eru vælkomín.

Vágs Pensionistafelag Vágs Pensionistafelag – felagið fyri pensjónistar í Suðuroyar sunnaru helvt – hevur limafund kl. 19.00 hvønn seinasta mánadag í hvørjum mánaða. Ymiskt áhugavert er á hvørjum fundi, har tú eisini fært drekkamunn við bollum og kokum. Fundirnir verða hildnir í hugnaliga hølunum hjá Vágs Matmøðrafelag.

Allir pensjónistar og øll omanfyri 60 ár eru vælkomín. Gerst limur í Vágs pensionistafelag.

Spælistovan í meinigheitshúsinum er opin mána-, týs- og hósdag kl. 9-12 fyri fórnir við børnum, sum ikki hava ansing.

Blái Krossur – Glyvvar bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði bjóðar til eftirviðgerð í Losjuni á Eiði annaðhvørt týskvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Fyrirbyrgingarráðið Argjaboðagøta 7, 160 Argir postúrúm 135 - 110 Tórshavn tlf. 315155 · fax 320272

Teldupostadr.: fyrirbyrg@fyrirbyrg.fo heimasíða: www.def.fo

Náttarravnarnir í Tórshavn Tin stuðul ger mun! Blív limur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552.

NA (Anonymir narkomanar) Tinghúsvegur 37 NA-Fundur hvørt sunnukvöld kl. 20.00 til 21.00 á Tinghúsvegnum 37.

Al-Anon Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarum er hvørt hóskvöld kl. 20 og sunnudag kl. 17. Síðsta sunnudag í mánaðinum er opin speakerafundur í Al-Anon, Tinghúsvegur 37.

ACA (Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomín, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 á Tinghúsvegi 37, Tórshavn. www.aca-danmark.dk.

E-mail: acafaroeislands@hotmail.com T-post: heila@post.olivant.fo

Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Javni Hoydalsvegur 40 · 3 hædd Skrivstovan hjá Javna er opin týsdag til fríggjadag frá kl. 10-14. Tlf. nr. 314827 · faks 310557. Vit hava eisini eina heimasíðu: www.javni.fo og t-post adressu: javni@post.olivant.fo har tit

Allir fundir eru roykfríir. Heimasíða: <http://heima.olivant.fo/~aa-fo/>

AA-fundur í Eysturoy Á Tofum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla læraraibúðin).

AA-fundir í Vágum Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygarkvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyri).

Al-Anon í Vágum Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týskvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy AA-fundirnir í gomlu læknamidstöðini á Tvøroyri eru fríggjakvöld kl. 19 og sunnudag kl. 15. Hvønn sunnudag síðst í mánaðinum – opin fundur kl. 15.

AA í Vági AA fundir verða í Undirhúsinum onsdag og leygardag kl. 19.00.

Blái Krossur – Glyvvar bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði bjóðar til eftirviðgerð í Losjuni á Eiði annaðhvørt týskvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Fyrirbyrgingarráðið Argjaboðagøta 7, 160 Argir postúrúm 135 - 110 Tórshavn tlf. 315155 · fax 320272

Teldupostadr.: fyrirbyrg@fyrirbyrg.fo heimasíða: www.def.fo

Føroya Felag Móti Krabbameini Grønlandsvegur 58, Tórshavn Telefonið mánadag til fríggjadag frá kl. 13-15. Tlf. 317959.

Teldupost: fbk@post.olivant.fo www.fbk.fo

Lymfødemfelagið Box 2113, FO 165 Argir Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Tóni, ella tlf. 313424, Arnild Johannesen.

Heilafelagið felagið fyri apopleksi- og afasirakt Íslandsvegur 10 · tlf. 321520 T-post: heila@post.olivant.fo

Føroyskir fiskimenn uttanlands tlf. 21 04 95.

Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Javni Hoydalsvegur 40 · 3 hædd Skrivstovan hjá Javna er opin týsdag til fríggjadag frá kl. 10-14. Tlf. nr. 314827 · faks 310557. Vit hava eisini eina heimasíðu: www.javni.fo og t-post adressu: javni@post.olivant.fo har tit

altíð eru vælkomín at senda spurningar ella viðmerkingar.

Parkinsonfelagið MBF-húsið, Íslandsvegur 10C Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið hjá Kristinu, tlf. 317317.

Kvinnuhúsið svarar alt samdgrið á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hóskvöld eftir avtalu.

Felagið fyri lesi- og skriviveik Postadr.: MBF-Húsið Íslandsvegur 10C Endamál felagsins er at hjálpa teimum ið hava lesi- og skrivittrupulleikar. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið á tlf. 441541, Anne Karin Kjeld og 318867, Laila Egholm.

Giktafelag Føroya Íslandsvegur 10 C FO-100 Tórshavn Opið er týs- og hósdag frá kl. 13.00-16.00. Tlf. 310237.

T-postur: gikt@gikt.fo

Deyvafelag Føroya Íslandsvegur 10B

Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 317597, fartlf. 222381, skrivitlf. 316929 · fax 313609 og teldupostadr.: deaf_deaf.fo heimasíðan: www.def.fo

Føroya Felag Móti Krabbameini Grønlandsvegur 58, Tórshavn Telefonið mánadag til fríggjadag frá kl. 13-15. Tlf. 317959.

Teldupost: fbk@post.olivant.fo www.fbk.fo

MBF – Meginfelag teirra brekaðu Íslandsvegur 10C FO-100 Tórshavn Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00. Tlf. 317373, fartlf. 264839 faks. 310813

Teldupostur: mbf@mbf.fo Heimasíðan: www.mbf.fo

V4-dráttur

í drátti nr. 1539
29. mai 2004

Tølini: 0 - 5 - 11 - 12 - 14 - 22 - 23 - 26 - 30 - 33 - 47 - 50 - 53 - 60 - 82 - 95

Fimm vinnarar
Snaars. nr. 2638487, Farsetil
Snaars. nr. 2797853, Tórshavn
Snaars. nr. 2829465, Tórshavn
Snaars. nr. 2829496, Tórshavn
Snaars. nr. 2831452, v/ Streymin

Eykavinningur
6.000 kr. um mánaðin í eitt ár.
Snaars. nr. 2824473, Saltangará

Sosíalurín tekur onga ábyrgd av møguligum villum

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

5:05 (B) Børnehjomet med Disneys Morgenklub
7:15 (U) Oprah
8:10 (S) Susan - sæt og singul
8:40 (S) Susan - sæt og singul
9:10 (U) Ricki Lake
10:05 (S) Horton-søgnin
11:05 (S) Horton-søgnin
12:00 (U) Dr. Phil
13:00 (S) Smallville
14:00 (S) Givamar frá Warren Manor
15:00 (S) Sporleyst hørvin
16:00 (S) Skáðastovan
17:00 (S) Við upp á mótan
17:30 (S) Við upp á mótan
18:00 (S) Øll elska Raymond
18:30 (S) Øll elska Raymond
19:00 (U) Paradise Hotel
20:00 Opið Hús
21:00 (F) Freefall
22:45 (S) Fangadó Amazonas
23:45 (S) Twin Peaks

0:40 (S) Twin Peaks
1:35 (S) Xena - amazonstríðskvinnan
2:30 (B) As if
3:00 (S) The Webber Show
3:30 (S) Now and Again

Hósdagur 3. juni
4:20 (S) Munsters Today
5:05 (B) Børnehjomet med Disneys Morgenklub
6:15 (B) Sabrina - skúlans heks
6:45 (S) Vestur ár okkara
7:15 TV-Shop
9:15 (S) The Guardian
10:10 (U) Ricki Lake
11:05 (U) Ricki Lake

4:30 (S) According to Jim
4:55 (S) Susan - sæt og singul
5:25 (S) Good Morning, Miami
5:50 (S) Øll elska Raymond
6:15 (B) Sabrina - skúlans heks
6:45 (S) Vestur ár okkara
7:15 TV-Shop
9:15 (S) The Guardian
10:10 (U) Ricki Lake
11:05 (U) Ricki Lake

7:30 (I) Modernaður fimmdystur: World Cup
8:00 (I) Beachvolley: World Tour - finala (k)
9:00 (I) Ítróttarvikan, ið fór
9:30 (I) Fótbóltur: U21-kapping, Frakkland-Turkaland
11:00 (I) Tennis: French Open, beinleiðis
19:00 (I) Tennis: French Open - dagsins dystir
19:30 (I) Fótbóltur: U21-kapping, Brasil-Portugal, beinleiðis
21:15 (I) Offroadrally: World Cup - Rallye Orpi Maroc
21:30 (I) Eurosportsnews
21:45 (I) Ríðin, lop: Samsung Super League
22:45 (I) Golf: Open de España (k)
23:15 (I) Golf: St. Jude Classic
0:15 (I) Wednesday Selection

Hósdagur 3. juni
7:30 (I) Olympisku Leikirnir: Mentanarolympiadan
7:45 (I) Ítróttarvikan, ið fór
8:00 (I) Ríðin, lop: Samsung Super League
9:00 (I) Fótbóltur: EM - bestu málini
9:30 (I) Fótbóltur: U21-kapping, Japan-Svøríki
11:00 (I) Fótbóltur: Kekka-Bulgaria

5:55 (S) Hunter
6:40 (S) Hunter
7:30 (S) Super Mr. Cooper
7:55 (S) Pápi er majour
8:25 Homeshopping
10:25 (S) Pápi er majour
10:50 (S) Rok í familjuni
11:15 (S) Skrappur fyrr í L. A.
11:45 (S) Pacific Blue
12:35 (S) Strandardetektivarir
13:30 (S) Carolina, yrkið og kæleikin
14:00 (F) Playback
15:45 (S) Rok í familjuni
16:10 (S) Skrappur fyrr í L. A.
16:40 (S) Carolina, yrkið og kæleikin
17:10 (S) Sjeynda himli
18:05 (S) Stargate SG-1
19:00 (S) C.S.I. Miami
20:00 (F) Morð í Hvíta Húsinum
22:35 (S) Stargate SG-1
0:30 (S) Water Rats
1:25 (S) Water Rats
2:15 (U) The Tonight Show med Jay Leno
3:10 (S) Singles

Hósdagur 3. juni
5:55 (S) Hunter
6:40 (S) Hunter
7:30 (S) Super Mr. Cooper
7:55 (S) Pápi er majour
8:25 Homeshopping
10:25 (S) Pápi er majour
10:50 (S) Rok í familjuni
11:15 (S) Skrappur fyrr í L. A.
11:45 (S) Strandardetektivarir

Hósdagur 3. juni
5:55 (S) Hunter
6:40 (S) Hunter
7:30 (S) Super Mr. Cooper
7:55 (S) Pápi er majour
8:25 Homeshopping
10:25 (S) Pápi er majour
10:50 (S) Rok í familjuni
11:15 (S) Skrappur fyrr í L. A.
11:45 (S) Strandardetektivarir

Hósdagur 3. juni
5:55 (S) Hunter